

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 25 (1938)  
**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

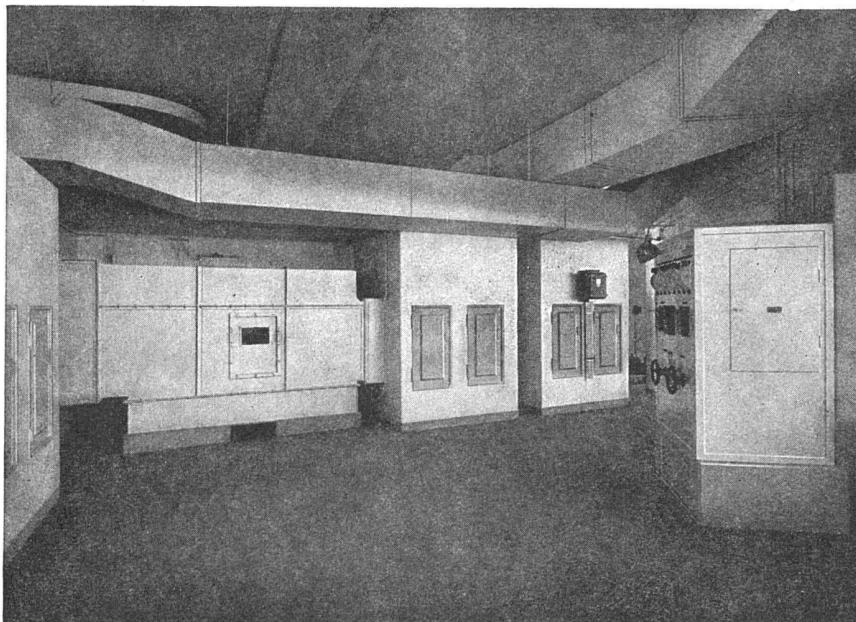
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

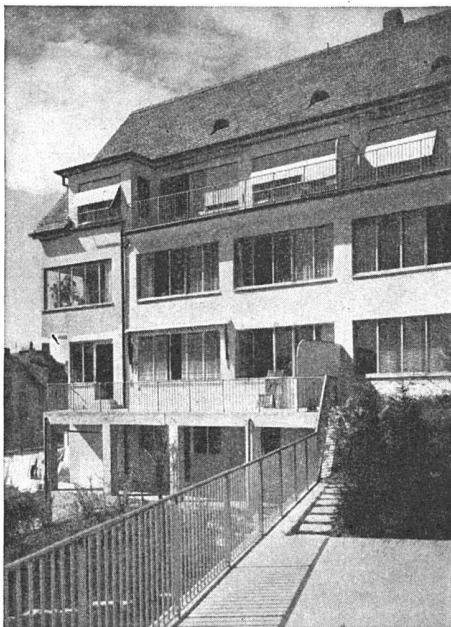
**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Luftkonditionierungsanlage für den  
neuen Rotationsmaschinensaal der Buch-  
druckerei Berichthaus, Zürich, verbunden  
mit kompletter Lüftung der Garage, Wagen-  
wäscherie und des Speditionsraumes

**Wanner & Co. A. G., Horgen** Fabrik für Ventilatoren und lufttechnische Anlagen



## Fermetic-Stahlfenster im Mehrfamilienhaus

### Auszug aus dem Bericht der Architekturfirma:

„Die Mieter in Höngg sagen uns, dass sie kein anderes Fenster mehr haben wollten. Sie seien mit der Anlage sehr zufrieden und hätten sich nie über kalte Räume zu beklagen.“

Fermetic-Stahlfenster mit dreifacher Dichtfläche und zweifacher Zugunterbrechung halten auch bei einfacher Verglasung jede Zugserscheinung fern. Räume mit Fermetic-Stahlfenstern sind hell und behaglich, in denen Sie sich wohl fühlen. Wohnungen mit Fermetic-Stahlfenstern vermieten sich leichter und besser

Zwei Mehrfamilienhäuser an der Tobelegg-Ackersteinstrasse  
Zürich-Höngg. Architekten Kündig & Oetiker, Zürich. (Detail  
am Haus „Andrea“)

**VERWO A.-G., Stahlfenster-Fabrikation, PFÄFFIKON (Schwyz) Tel. 27.208**

Jalousieladen, Rolladen, Kipp- und Flügel-

tore für Garagen, Stoffstoren, Rollwände

## **WILH. BAUMANN, HORGEN**

<b>ZÜRICH</b> Grütlistr. 64, Telephon 36.382 Montage und Reparaturwerkstätte	<b>LUZERN</b> Maihofstr. 45; Tel. 23.875 Platzmonteur Gulknecht	<b>LAUSANNE</b> Chemin des Epinettes, Tel: 33.201 Représentant W. Eisenhut
--	---	--

### **WASSERSPEIER**

Künstlerische Ausführung  
in Bronze gegossen

Breite 33 cm	Höhe 31 cm	Ausladung 40 cm
-----------------	---------------	--------------------

9 verschiedene Modelle

**KUGLER**  
METALLGIESEREI & ARMATURENFABRIK AG.  
GENF ZÜRICH

## **ZEHNDER**

Radiatoren  
lieferbar in jeder Bauhöhe und in  
jedem Radius und Winkel

Gebrüder Zehnder  
Radiatoren- & Apparatebau, Gränichen bei Aarau

**1898-1938**  
40jährige Erfahrung

Ein- und mehrfarbige  
**Euböolithfussböden**  
mit oder ohne Korkisolierschicht

Schall- und wärmeisolierende  
**Unterlagsböden**  
in diversen Konstruktionen

**EUBÖOLITHWERKE A.-G. OLten** Tel. 23.35

Filiale in Zürich: Clausiusstrasse 31, Telephon 29.550

# R. BOSSHARDT & CO.

MECH. SCHREINEREI

Mühlebachstr. 126  
Tel. 24.962

ZÜRICH

Giesshübelstr. 42  
Tel. 38.212

Bauschreinerarbeiten zu Neubauten, Umbauten, Reparaturen



*Der EINZELHÄNDLER muss wissen, was  
das KUNSTHANDWERK leistet!*



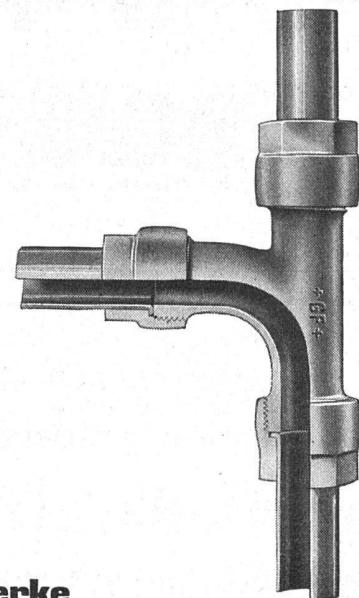
*Den besten Überblick mit günstigsten Einkaufsmöglichkeiten bietet hierzu ein Besuch der  
**LEIPZIGER HERBSTMESSE 1938***  
*28. August bis 1. September. Auskünfte erteilt die*

*Schweizer Geschäftsstelle des Leipziger Messamts, Zürich, Bahnhofstrasse 77*

## **+GF+ Kupferrohr-Verbindung aus Bronze**

### **Druckprobe mit Petroleum**

Eine Kombination halbharter Kupferrohre und +GF+ Kupferrohrfittings von 10/12 bis 19/22 mm wurde mit Petroleum gefüllt und während 32 Stunden einem inneren Ueberdruck von 300 Atm. ausgesetzt. Die Kombination wurde jeweils nach 8 Stunden auseinandergenommen und die Rohre gewechselt, so dass kein Rohr bzw. kein Bördel mehr mit demselben Fitting verschraubt war wie vorher. Hierauf erfolgte jeweils erneutes Anziehen und Abpressen auf 300 Atm. Sämtliche Verbindungsstellen blieben vollkommen dicht.



+ Patent  
181608

**Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke  
vormals Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz)**

Telephon 25

F 306a

Ein Zwerp im Aussehen, ein Riese in der Leistung ist der neue

# „Cumulus“ 8-Liter-Schnellheizboiler

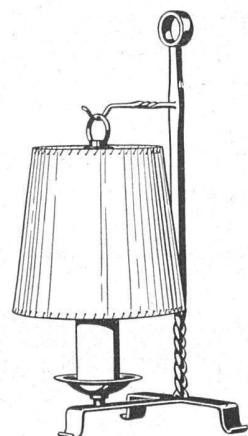
liefert täglich ca. 200 Liter 90grädiges heisses Wasser

**FR. SAUTER A.G., BASEL**

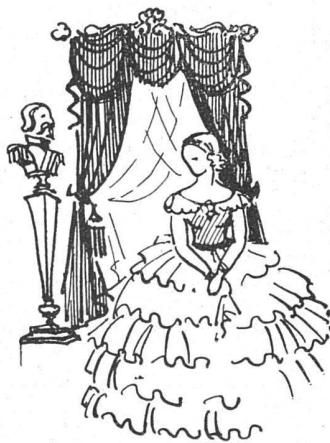
Verlangen Sie unseren Katalog!

## BELEUCHTUNGSKÖRPER

für jeden Zweck



**BAC**  
TURGI  
BRONZEWARENFABRIK A.G.



## In jedem Jahrhundert

verstand man, es den Räumen mit der Wandbekleidung und den Vorhängen das gewünschte Gepräge zu geben. Für zeitgemäße Tapeten, Vorhänge, Wand- und Möbelstoffe ist

**Tapeten Spörri** führend.  
Zürich Füssistrasse 6 Telephon 36.660

Die schönsten und besten

# Klinker

in frohen Farbtönen geflammt und in vielen Formaten liefert

**A.-G. Verblendsteinsfabrik Lausen**

## **Planwettbewerb für ein neues Bezirksgebäude in Meilen**

Die Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich eröffnet einen Planwettbewerb für ein neues Bezirksgebäude in Meilen. Zum Wettbewerb zugelassen sind alle in den Bezirken Meilen, Hinwil, Uster, Horgen und Affoltern verbürgerten, oder seit 1. Januar 1936 dort niedergelassenen Architekten schweizerischer Nationalität. Die Entwürfe sind bis spätestens 30. November 1938, 18 Uhr, der Kanzlei der Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich, im Walchetur, in Zürich 1, einzureichen oder einzusenden. Die Unterlagen können gegen Bezahlung von Fr. 10.— auf der Kanzlei der Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich, Zürich 1, Walchetur, Zimmer Nr. 301, III. Stock, bezogen werden.

Zürich, den 25. Juli 1938.

**Direktion der öffentl. Bauten  
des Kantons Zürich.**

## **Stahltreppen**

+ Pat. 108884, in allen Ausführungen

## **Blechbiegearbeiten**

bis 25 mm stark und 4200 mm lang

## **Türen und Tore**

## **Tanks und Behälter**

## **Sanitäre Anlagen und Heizungen**

**Gebr. Demuth & Cie.  
Baden**

Telephon 21.344

# **Flachbedachungen Abdichtungen**

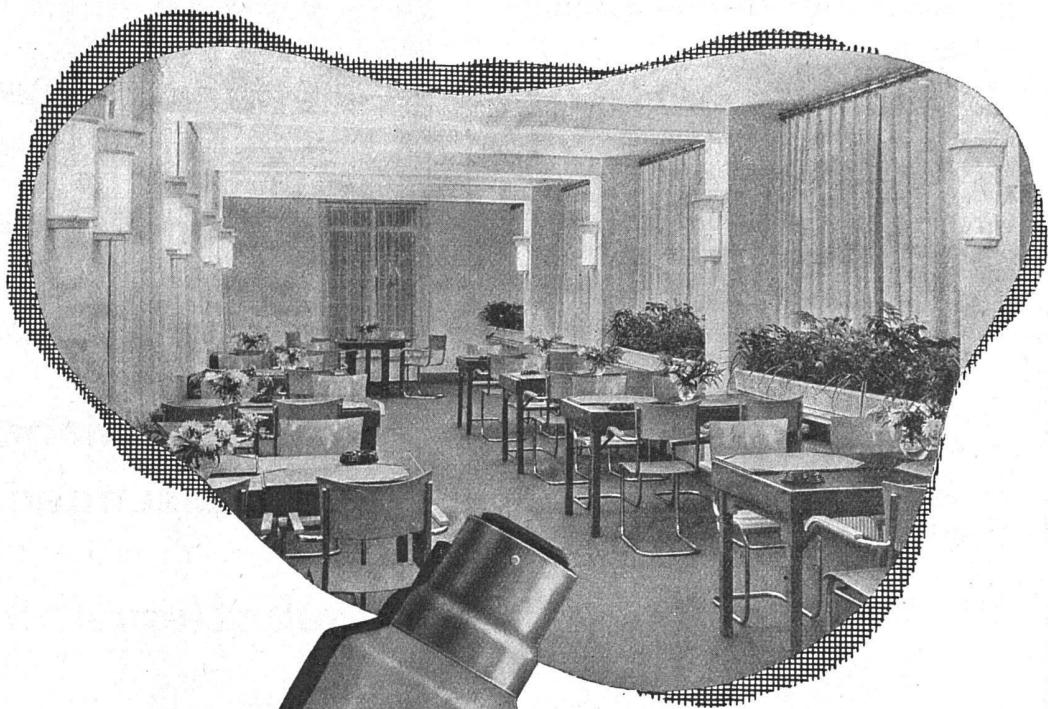
**Bautenschutz gegen  
Regen, Feuchtigkeit,  
Gebrauchs- und Grundwasser**

Berechnungen und Vorschläge durch

**H. Süssmann Söhne, Zürich-Affoltern**  
**Fabrik für Flachbedachungs- und Bauisoliermaterialien**

Gegründet 1893 Telephon 69.104

# Für indirekte Beleuchtung



die neue  
**PHILIPS**  
*Cornalux*  
**LAMPE**

Hauptzweck: *Cornalux* verwirklicht das Problem der indirekten Raumbeleuchtung ohne jegliche zusätzliche Hilfsarmaturen. Dementsprechend können die Abmessungen der verwendeten Hohlkehlen auf ein Minimum reduziert werden.

Leuchtstärke: Mit *Cornalux* 50 % höhere Lichtstärke gegenüber gewöhnlichen Glühlampen.

**PHILIPS-LAMPEN A.G.**  
Manessestrasse 192      **ZÜRICH**      Telephon 58.610